

Dear Customer

The Swiss government has levied a charge on environmentally harmful substances since 2008. Please find enclosed an official information sheet (see reverse) that has been produced for insureds this year.

For your information, Sanitas has translated this information sheet into English. The official information sheet of the Federal Office for the Environment FOEN in the official languages shown on the reverse is binding.

Bern, August 2020

Information sheet on environmental levies

Why you'll be receiving CHF 87.00

Dear Insured

In 2021, you will receive a refund of CHF 87.00 from the revenues from environmental levies (CO₂ and VOC levies). As you will see from your insurance policy, this amount will be offset against your premium. The Federal Office for the Environment (FOEN) is responsible for distributing the levies to all insured persons, and it does so via health insurers.

What funds are being distributed?

Part of this revenue comes from the CO₂ levy on fossil fuels such as heating oil and natural gas. These energy sources account for a significant part of the harmful carbon emissions in Switzerland. Revenue from the incentive tax is redistributed to the public and business after a deduction for the building programme and technology fund. The other portion is based on the VOC levy. Volatile organic compounds (VOC) are used in paints and varnishes or to clean metal, for example. These contribute to the excessive formation of ground-level ozone in summer (summer smog).

What's the purpose of these environmental levies?

In making fossil fuels more expensive, the CO₂ levy creates an incentive to use them more economically and choose more carbon-neutral or low-carbon energy sources, such as wood. The VOC levy also uses price increases to encourage the more sparing use of solvents, helping to combat high ozone levels and benefiting our health as a result. These two incentive taxes are market-based instruments in the field of environmental policy and are in line with the polluter pays principle, which is set out in the Environmental Protection Act.

Why are they distributed amongst the public?

Environmental levies are not general taxes. The VOC levy is redistributed in full to the public, while the CO₂ levy is proportionally split between the public and the business community. For 2021, the amount to be refunded to the public is CHF 639 million from the CO₂ levy and CHF 114 million from the VOC levy, amounting to CHF 753 million overall and resulting in a figure of CHF 87.00 per insured person.

Why is this being distributed through health insurers?

Distribution via health insurance companies is the easiest way to manage the refund, because they have up-to-date registers of all Swiss residents as basic health insurance is mandatory for everyone.

Further information can be found online at:

www.bafu.admin.ch/co2-abgabe

www.bafu.admin.ch/voc

sanitas



Bern, August 2020

Merkblatt Umweltabgaben

Warum Sie 87.00 Franken erhalten.

Liebe Versicherte, lieber Versicherter

Im Jahr 2021 **werden Ihnen 87.00 Franken aus den Erträgen der Umweltabgaben (CO₂-Abgabe und VOC-Abgabe) zurückgezahlt**. Dieser Betrag wird mit Ihrer Prämie verrechnet, wie Sie Ihrem Versicherten ausweis entnehmen können. Das Bundesamt für Umwelt (BAFU) sorgt für die Verteilung der Umweltabgaben an alle Versicherten, und zwar via Krankenversicherer.

Welches Geld wird verteilt?

Der eine Teil des Geldes stammt aus der CO₂-Abgabe auf fossilen Brennstoffen wie Heizöl oder Erdgas. Diese Energieträger verursachen einen bedeutenden Teil der klimaschädigenden CO₂-Emissionen in der Schweiz. Die Erträge aus der Lenkungsabgabe werden – abzüglich Gebäudeprogramm und Technologiefonds - an Bevölkerung und Wirtschaft zurückverteilt. Der andere Teil basiert auf der VOC-Abgabe. Diese flüchtigen organischen Verbindungen werden beispielsweise für die Reinigung von Metallen oder in Farben und Lacken eingesetzt. Sie sind mitverantwortlich für die hohen Ozonwerte im Sommer (Sommersmog).

Wozu diese Umweltabgaben?

Die CO₂-Abgabe verteuert den Preis der fossilen Brennstoffe und setzt damit einen Anreiz zum sparsamen Verbrauch und zum vermehrten Einsatz CO₂-neutraler Energieträger wie beispielsweise Holz. Die VOC-Abgabe führt ebenso über eine Preiserhöhung zu sparsamerem Umgang mit Lösungsmitteln und trägt somit zur Bekämpfung hoher Ozonwerte bei und dient unserer Gesundheit. Diese beiden Lenkungsabgaben sind marktwirtschaftliche Instrumente zur Umsetzung der Umweltpolitik und entsprechen dem Verursacherprinzip, welches im Umweltschutzgesetz festgehalten ist.

Warum die Verteilung an die Bevölkerung?

Umweltabgaben sind keine allgemeinen Steuern. **Die VOC-Abgabe wird vollumfänglich an die Bevölkerung rückverteilt, die CO₂-Abgabe anteilmässig an Wirtschaft und Bevölkerung.** Der Rückverteilungsbetrag an die Bevölkerung beträgt 2021 639 Mio. Franken aus der CO₂-Abgabe und 114 Mio. Franken aus der VOC-Abgabe, insgesamt also 753 Mio. Franken bzw. 87.00 Franken pro versicherte Person.

Warum erfolgt die Verteilung über die Krankenversicherer?

Die Verteilung über die Krankenversicherer ist der einfachste Weg für die Rückverteilung. Sie verfügen über das aktuellste Register der Einwohnerinnen und Einwohner der Schweiz, da die Grundversicherung für alle obligatorisch ist.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:

www.bafu.admin.ch/co2-abgabe

www.bafu.admin.ch/voc